

金金醬の  
お得なセット



ピリ辛  
人気!

スンドゥブ<sup>ドゥブ</sup>チヂミセット Sundubu & Korean pancake setmeal

スンドゥブ / チヂミ / ナムル盛合せ / 韓国のご飯 / 柚子茶ゼリー

1,550 (税込 1,705)



ヒンヤリ  
さっぱり

冷麺とミニカルビ丼セット

Chilled Korean noodles & mini grilled rib bowl set

韓国冷麺 / ミニカルビ丼 / チョレギサラダ / 柚子茶ゼリー



1,500 (税込 1,650)



## お客様へ

To Customers, 致各位尊敬的客人 손님께 알리는글

特定原材料を使用していない商品においても調理過程で下記アレルギー物質が混入する場合がございます。  
店内調理器具、及び食器、揚げ油は使い分けいたしておりませんのでご理解の上ご注意ください。

It may contain allergic substance in dishes which do not include specific ingredients listed below, during a process of cooking.  
Please understand that we use same kitchen equipments, tablewares, and oil for frying to all dishes.

本店内即使未使用特定原材料の商品、在烹饪的过程中也会有混入过敏源食材的情况。

厨房的烹饪器具、碗筷、以及炸锅的油在制作料理时会混合使用、还请各位理解。

특정재료를 사용하지 않는상품에대해 조리과정상 알레르기물질과 섞이는 과정도 있습니다.

주방내조리도구, 또는 식기, 튀김용기름은 구별하여사용하고 있지않으므로 이해해주시고 주의부탁드립니다.

商品ご注文の際には、お客様ご自身で慎重にご判断くださいますようお願い申し上げます。

また、専門医へのご相談をおすすめいたします。

Please be advised that food prepared here may contain ingredients that may cause you allergic reaction.

We strongly recommend to consult a doctor if you are unsure of items you are ordering.

在点菜时、还请各位客人自己慎重判断选择。同时建议与专门的医师进行咨询。

음식 주문하실때는 손님께서 신중히 판단하시길 부탁드립니다.또는 전문의사와의 상담을 추천드립니다.

### 特定原材料の8品目・过敏显示器・Allergy display

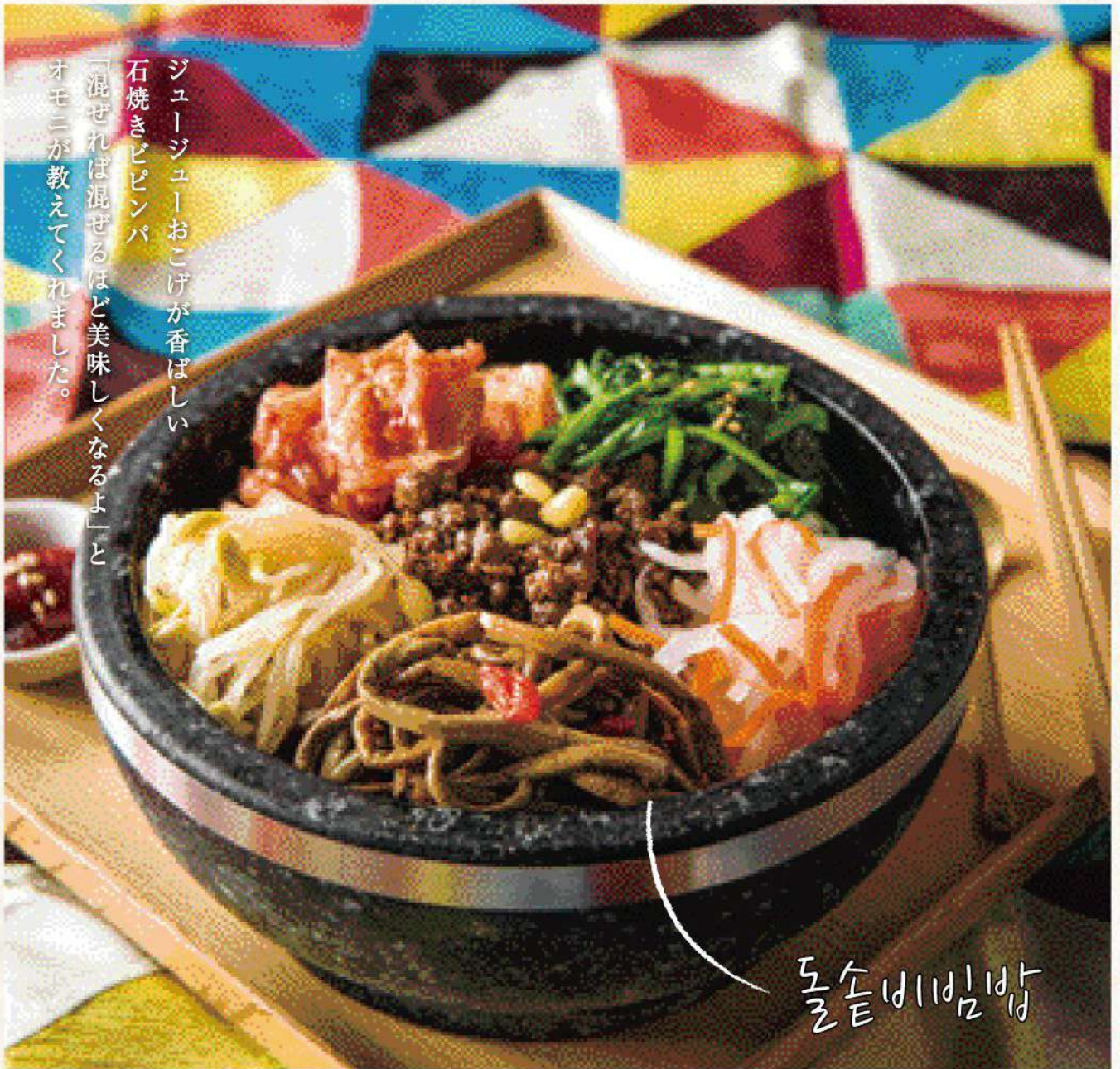
							
小麦 / 小麦 보리 / Wheat	そば / 荞麦 소바 / Soba	卵 / 鸡蛋 달걀 / Egg	乳 / 牛奶 우유 / Milk	落花生 / 花生 땅콩 / Peanut	エビ / 虾 새우 / Shrimp	カニ / 螃蟹 게 / Crab	くるみ / 核桃 호두 / Walnut

# 石焼ビビンパ

STONE ROASTED BIBIMBAP

ご飯大盛り

+100 (税込110)



ジュージューおこげが香ばしい  
石焼きビビンパ  
「混ぜれば混ぜるほど美味しくなるよ」と  
オモニが教えてくれました。

돌솥이 비빔밥

## 石焼ビビンパ

Stone roasted bibimbap

キムチや特製ナムルのせた  
彩り豊かなビビンパです

1000 (税込1100)



## 石焼牛カルビ ビビンパ

Stone roasted beef rib bibimbap

特製ダレで味付けした  
牛カルビをトッピングしました

1,180 (税込1,298)



ご飯大盛り +100 (税込110)

### 石焼照り焼きチキン ビビンパ

Stone roasted teriyaki chicken bibimbap  
ジューシーなテリヤキチキンのせ

1,100 (税込1,210)



### 石焼チーズ ビビンパ

Stone roasted cheese bibimbap  
熱々の器でチーズがとろ〜り  
やみつきな味です

1,100 (税込1,210)



### 石焼ホルモン ビビンパ

Stone roasted innards bibimbap  
スタミナたっぷり  
ホルモン入り

1,180 (税込1,298)



### マーラー 石焼麻辣ビビンパ

Stone roasted spicy bibimbap  
辛い辛い唐辛子たっぷりの  
刺激的なビビンパです

1,030 (税込1,133)



### 石焼タッカルビ ビビンパ

Stone roasted bibimbap  
w/ spicy grilled chicken

鶏肉を甘辛いコチュジャンで  
炒めた「タッカルビ」のせ

1,100 (税込1,210)



### チーズタッカルビ ビビンパ

Stone roasted bibimbap  
w/ spicy grilled chicken & cheese

甘辛いタッカルビと  
とろ〜りチーズのせ

1,180 (税込1,298)



と一緒にどうぞ



#### ミニスン豆腐

Mini-size sundubu  
韓国の代表的なスープ  
の1つ。体の芯まで  
温まります



+350 (税込385)



#### 餃子スープ

Boiled dumplings soup  
あっさりスープに、  
ツルツルの餃子入り。



+280 (税込308)



#### ミニ冷麺

Mini-size chilled  
Korean noodles  
さっぱりした味は  
肉料理にぴったり



+420 (税込462)

# スンドゥブ <sup>ドゥブ</sup>豆腐 SUNDUBU

韓国の代表的なスープの1つで、アサリのダシがたっぷり入り豆腐（日本のおぼろ豆腐のような豆腐）と唐辛子を入れて仕上げるスープです。冬は身体の芯まで温まり、夏には夏バテ防止にもよい国民的スープです。



순두부찌개

## スンドゥブ Sundubu

スタンダードなスンドゥブはこれ。  
豆腐、あさり、キムチ、ニラ入り

820  
(税込 902)



## 牛カルビスンドゥブ

Beef rib sundubu

更に牛カルビが入り、ボリューム満点の大満足です。

1,020  
(税込 1,122)



と一緒にどうぞ!

定食セット  
(ご飯、キムチ、チャブチェ)

+300  
(税込 330)

+set meal



とろける  
チーズ



## チーズスン豆腐

Cheese sundubu

1,080  
(税込1,188)



豆腐のスンドゥブに  
とろけるチーズをのせた  
当店人気の一品です



### 定食セット (ご飯、キムチ、チャブチエ)

+300  
(税込330)

+set meal



## 豚キムチスン豆腐

Pork & kimchi sundubu

豚とキムチは相性バツグン！  
安定の美味しさ

960 (税込1,056)



## 牛ホルモンスン豆腐

Beef guts sundubu

ホルモンの旨味・スタミナたっぷり

1,020 (税込1,122)



韓国式  
インスタント麺  
入り

## プデチゲ

Budae-jjigae

肉や野菜に加えて、ソーセージやトッポッキ、  
インスタント麺入り。具沢山な一品です

1,160 (税込1,276)

## サイド・トッピング

ご一緒にどうぞ！



### 定食セット (ご飯、キムチ、チャブチエ)

+set meal  
 +300 (税込330)



### ミニビビンバ

Mini-size bibimbap  
 +420  
(税込462)



### ミニカルビ丼

Mini-size bibimbap  
 +480 (税込528)



### ミニチョレギ サラダ

Mini-size Korean Style  
Choregi Salad  
 +390  
(税込429)

### トッポッキ

Toppokki +150  
(税込165)

### チーズ

Cheese +200  
(税込220)

### インスタント麺

Instant noodles +200  
(税込220)

### 中辛増し

Midium spicy +100  
(税込110)

### 大辛増し

Extra spicy +150  
(税込165)

# ジュージュー焼き

## SIZZLING GRILL

ご飯・スープ・キムチ付き

熱々の鉄板でジュージュー  
お肉と野菜を特製甘辛だれで焼けば気分は  
韓国焼肉！定食スタイルでご提供いたします

ご飯大盛り +100 (税込110)

## 牛カルビ ジュージュー焼き定食

Sizzling grilled beef rib set  
特製ダレに漬け込んだ  
焼肉の本場の味。

定食 1,400 (税込1,540)

単品 1,200 (税込1,320)



## ホルモン麻辣 ジュージュー焼き定食

Sizzling grilled spicy innards set  
辛味と旨味がクセになる。  
ジュージュー焼きの代表

定食 1,380 (税込1,518)

単品 1,180 (税込1,298)



## 鶏スパイシー ジュージュー焼き定食

Sizzling grilled spicy chicken set  
少し辛めに仕上げました。  
韓国で言えば"タッカルビ"です

定食 1,200 (税込1,320)

単品 1,000 (税込1,100)



## サムギョプサル

Korean style barbecue

豚バラ肉の焼肉料理。  
ピリ辛なタレをかけて  
香味野菜で包んで  
召し上がれ。

定食 1,380  
(ご飯・スープ付) (税込1,518)

単品 1,180 (税込1,298)

## チーズタッカルビ

Korean style cheese barbecue

コチュジャンをベースとした甘辛ダレの鶏肉をたっぷり  
チーズで絡めて食べる人気の韓国料理です。

定食 1,580  
(ご飯・スープ・チョレギサラダ付) (税込1,738)

単品 1,280 (税込1,408)



金金醬の  
GRILLED RIB BOWL

# カルビ丼

金金醬(キムジャン)名物の  
牛肉たっぷりカルビ丼  
ごはんがすすむ!自慢の  
スン豆腐とも相性抜群です!

肉増し +450 (税込495)  
ご飯大盛り +100 (税込110)

当店人気

## カルビ丼

Grilled rib bowl 🍖

アツアツのごはんの上に  
特製ダレをからめて  
焼き上げた牛肉を  
どーんとのせたスタミナ丼!

950 (税込 1045)



ガツンと  
ボリューム

## お肉山盛り! メガカルビ丼

Mega-size grilled rib bowl 🍖

通常のカルビ丼の4倍!  
ボリュームたっぷり、大満足サイズ。

3,200 (税込 3,520)

サイドメニュー 一緒にどうぞ



ミニ  
スン豆腐

Mini-size sundubu  
🍴🍴🍴🍴

+350 (税込 385)



餃子  
スープ

Boiled  
dumplings soup  
🍴🍴

+280 (税込 308)



ミニ冷麺

Mini-size chilled  
Korean noodles  
🍴🍴🍴🍴🍴

+420 (税込 462)

井と一緒にどうぞ

### トッピング



半熟卵 🍳🍳  
+150 (税込 165)



マールー  
麻辣ダレ 🍴  
+100 (税込 110)



キムチ 🍴🍴🍴  
+150 (税込 165)



チーズ 🍴🍴  
+200 (税込 220)



# 韓国うどん

## KOREAN STYLE UDON

しっかり時間をかけて牛骨で出汁をとったスープは、深みがありながらあっさり食べ易い麺です。

麺大盛り

+200 (税込220)

### 牛カルビ 煮込みうどん

Simmered udon w/ beef rib

牛カルビと野菜がのった  
ボリュームある一品。  
さらに辛味を加え  
身体が熱くなります。

1,080 (税込1,188)



### あさり 煮込みうどん

Simmered udon w/ clams

牛骨スープに  
あさり出汁が  
栄養満点!

950 (税込1,045)



### 鶏ネギ 煮込みうどん

Simmered udon w/ chicken & leek

やわらかく煮込んだ  
鶏肉と葱の相性は  
バッチリ。牛骨スープに  
よく合います。

880 (税込968)



### ホルモン 煮込みうどん

Simmered udon w/ offal

ピリッと辛い韓国式の  
ホルモン煮込みに  
うどんを合わせた  
スタミナメニュー!

1,080 (税込1,188)



## サイドメニュー

井やうどんと一緒にどうぞ!



### ミニビビンバ

Mini-size bibimbap

+420  
(税込462)



### ミニチョレギサラダ +390

Mini-size Korean Style  
Choregi Salad

(税込429)



### ミニスン豆腐 +350

Mini-size sundubu

(税込385)



### ミニ冷麺

Mini-size chilled Korean noodles



+420 (税込462)



### 餃子スープ +280

Boiled dumplings soup

(税込308)



# チヂミ

KOREAN PANCAKE

外はパリパリ、中はもっちり。つまみにもお食事にも



**キムチ豚チヂミ**  
Kimchi Korean pancake

🍴🍴🍴🍴🍴 780 (税込 858)



**チーズチヂミ**  
Cheese Korean pancake

🍴🍴🍴🍴🍴 780 (税込 858)



**ネギチヂミ**  
Leek Korean pancake

🍴🍴🍴🍴🍴 680 (税込 748)

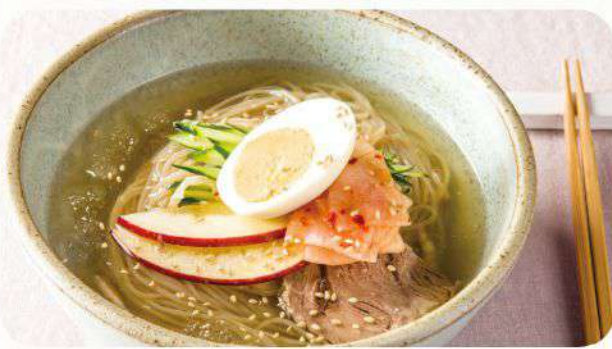
# 冷麺

CHILLED NOODLES

後味さっぱり韓国の冷たい麺



**ミニビビンバ** +420  
(税込 462)



**水冷麺** Chilled Korean noodles

🍴🍴🍴🍴🍴 920 (税込 1012)



**ビビン麺** Korean spicy mixed noodles

🍴🍴🍴🍴🍴 920 (税込 1012)

# つまみ

SIDE DISH

お料理やお酒と一緒にどうぞ



**トッポッキ (甘/辛)**  
Toppokki (sweet / spicy)

🍴🍴🍴🍴 680 (税込 748)



**チョレギサラダ**  
Korean Style Choregi Salad

🍴🍴🍴 820 (税込 902)



**白菜キムチ**  
Chinese cabbage kimchi

🍴🍴🍴 520 (税込 572)



**ナムル盛合せ**  
Assorted Namul

🍴🍴🍴 680 (税込 748)



**カクテキ**  
Japanese white radish kimchi

🍴🍴🍴 520 (税込 572)



**チャプチェ**  
Stir-Fried Sweet Potato Noodles

🍴🍴🍴🍴 620 (税込 682)



**韓国のり**  
Korean seaweed

🍴🍴🍴 380 (税込 418)

滋養  
たっぷり

삼계탕



鶏を丸ごと1羽煮込んだ  
滋味溢れる韓国の伝統スープ「サムゲタン」

## 参鶏湯 サムゲタン

定食・半羽  
(ご飯・チャプチェ・秘伝チ)

1,630 (税込1,793)

Ginseng chicken soup

単品・半羽 1,430 (税込1,573)

韓国の伝統料理サムゲタンは、鶏肉の中に高麗人参、もち米、しょうが等の薬膳を詰めて煮込みます

単品・一羽 2,730 (税込3,003)

一緒にどうぞ



### トッポッキ (甘/辛)

Toppokki  
(sweet/spicy)



680 (税込748)

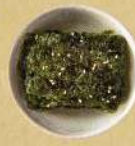


### ミニチョレギサラダ

Mini-size Korean Style  
Choregi Salad



390 (税込429)



### 韓国のり

Korean seaweed



380 (税込418)

## 金金醬のデザート

### 柚子シャーベット

Yuzu sorbet



450  
(税込440)

### バニラアイス

Vanilla ice cream



380  
(税込418)



## ◆ ビール Beer

### 生ビール

アサヒスーパードライ 580  
Draft beer (Asahi super dry) (税込 638)

### 瓶ビール Bottled beer

(キリン/アサヒ) 680  
(税込 748)



### ノンアルコールビール

アサヒドライゼロ 480 (税込 528)  
Non-alcoholic beer



## ◆ 梅酒・焼酎 Plum wine/Shochu

### 梅酒 ロック

Plum wine on the rocks 430 (税込 473)

### 梅酒 ソーダ割り

Plum wine w/ soda water 500 (税込 550)

### JINRO (ロック/水割り/お湯割り)

Korean syochu (on the rocks/ &water / &hot water) 430 (税込 473)  
韓国生まれの甲類焼酎



## ◆ ハイボール High ball



### ハイボール

Highball 500 (税込 550)

### ジンジャーハイボール

Ginger highball 550 (税込 605)

### コークハイボール

Coke highball 550 (税込 605)

### 柚子蜜ハイボール

Yuzu highball 550 (税込 605)

## ◆ サワー Sour

### ウーロンハイ

Oolong hi 430 (税込 473)

### レモンサワー

Lemon sour 430 (税込 473)

### ジンジャーサワー

Ginger sour 430 (税込 473)

### 巨峰サワー

Kyoho grapes sour 430 (税込 473)

### 柚子蜜サワー

Yuzu sour 500 (税込 550)

## ◆ マッコリ "Makgeolli" Drunken Rice



グラス 400  
Glass (税込 440)

カラフェ 1180  
Carafe (税込 1298)

## ◆ マッコリカクテル

### 柚子蜜マッコリ

Yuzu makgeolli 550 (税込 605)

### 巨峰マッコリ

Kyoho grapes makgeolli 550 (税込 605)

### プラムマッコリ

Plum makgeolli 550 (税込 605)

### ビアマッコリ

Beer makgeolli 550 (税込 605)

## ◆ ソフトドリンク Soft drink

### アイスウーロン茶

Iced oolong tea 380 (税込 418)

### コーラ

Coca-cola 400 (税込 440)

### ジンジャエール

Ginger ale 400 (税込 440)

### オレンジジュース

Orange juice 400 (税込 440)

### アップルジュース

Apple juice 400 (税込 440)

### 巨峰ソーダ

Kyoho grapes soda 400 (税込 440)

### 柚子蜜ソーダ

Yuzu soda 400 (税込 440)

## ◆ 韓国茶 Korean tea

### 柚子茶

Yuzu tea 430 (税込 473)

### 五味子茶

Schisandra tea 430 (税込 473)



# KIDS' MENU



TSURU  
TSURU



## つつるうどんプレート



使用している麺は、そば粉を使用した製品と  
同一の環境で製造しております。

580yen (税込638)



HAPPY!

## わいわいカレープレート



680yen (税込748)